

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, sp cifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

**1-800-PFAUCET (732-8238)**

**pfisterfaucets.com/support**

Installation Videos Available  
Vdeos de instalación a disposición  
Vid es d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



**WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no est  seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l' tat. Appelez un professionnel si vous n'etes pas certain de la façon d'installer ce produit.

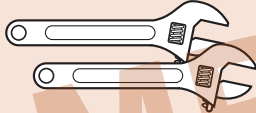
**Required Tools**

**Herramientas necesarias**

**Outils nécessaires**



Plumber's Putty  
Masilla para plomería  
Mastic de plombier



Adjustable Wrenches  
Llaves ajustables  
Clés   mollette

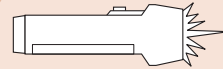


Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de s ret 

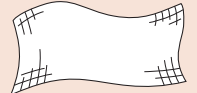
**Additional Helpful Tools**

**Otras herramientas  tiles**

**Outils suppl mentaires utiles**



Flashlight  
Linterna  
Lampe de poche

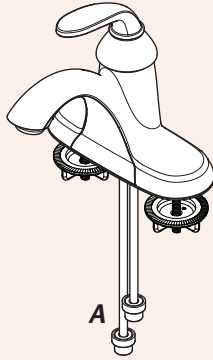


Cloth  
Pa o de limpieza  
Chiffon

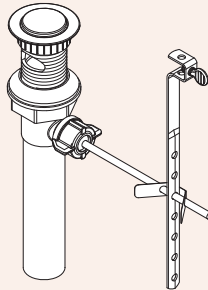
**Parts in the Box**

**Piezas en la caja**

**Pi ces dans la bo te**



A



B



C



D (x2)



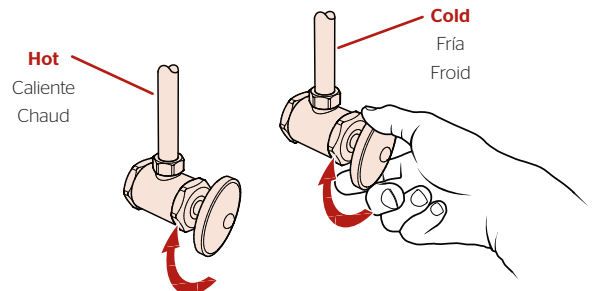
F (x2)

**1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau**

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

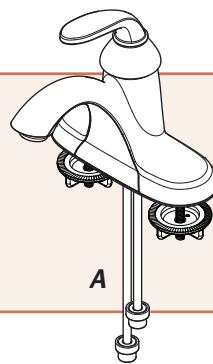
Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez, le vieux robinet de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



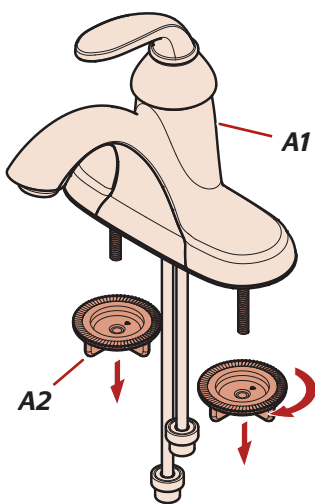
## 2 Install Faucet Instale el grifo Installez le robinet



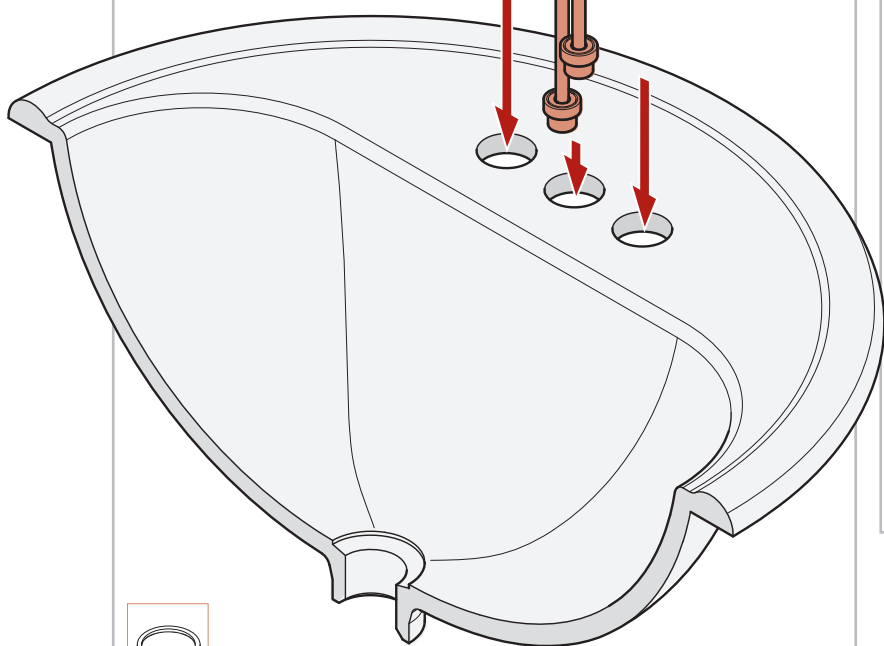
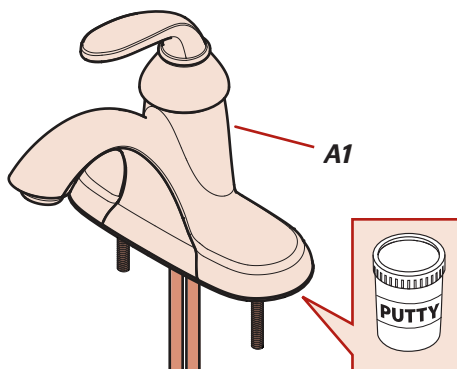
Plumber's Putty  
Masilla para plomería  
Mastic de plombier



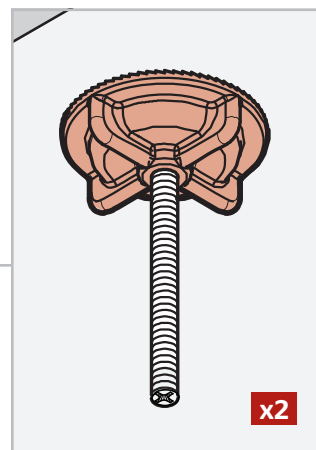
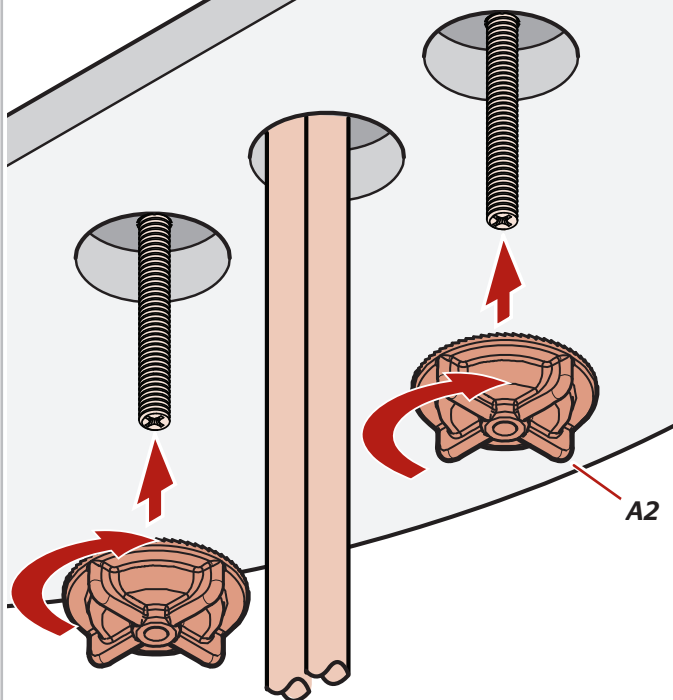
### 2A Disassemble Desensamble Démontez



### 2B



### 2C



**Apply plumber's putty in the groove along the bottom outer edge of plate.**

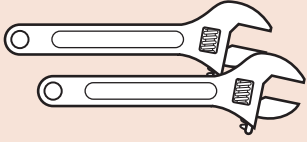
Aplique masilla de plomería en la ranura a lo largo del borde exterior de la placa inferior.

Appliquez du mastic de plombier dans la rainure sur le bord extérieur de la plaque.

### 3 Connect Water Supply Lines

#### Conecte las tuberías de suministro de agua

#### Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrenches  
Llaves ajustables  
Clés à molletteZ



D (x2)



E (x2)

**Water Supply Lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines & fittings.**

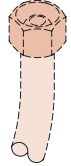
**IMPORTANT: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.**

Las tuberías de suministro de agua no están incluidas. Consulte por favor el fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de líneas de suministro y de guarniciones.

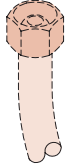
**IMPORTANT:** El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des conduites d'alimentation en eau et des accessoires.

**IMPORTANT:** Mauvaise application des lignes d'alimentation et accessoires peut entraîner la défaillance ou la fuite.

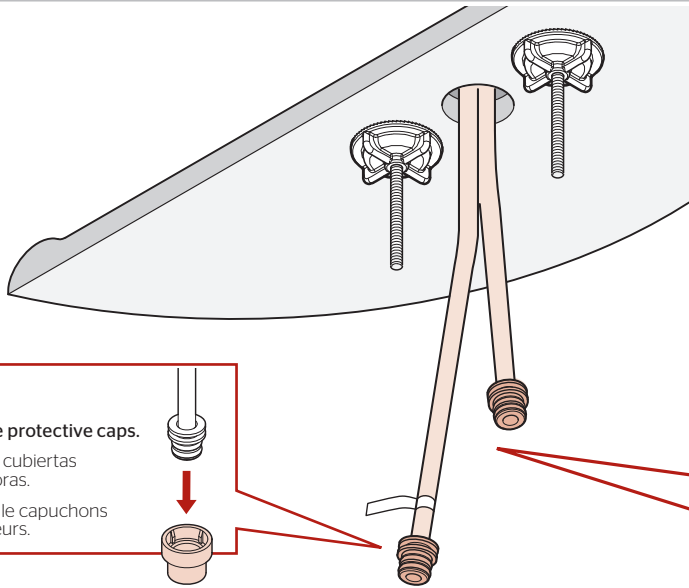


**HOT**  
CALIENTE  
CHAUD



**COLD**  
FRÍA  
FROID

3A



x2

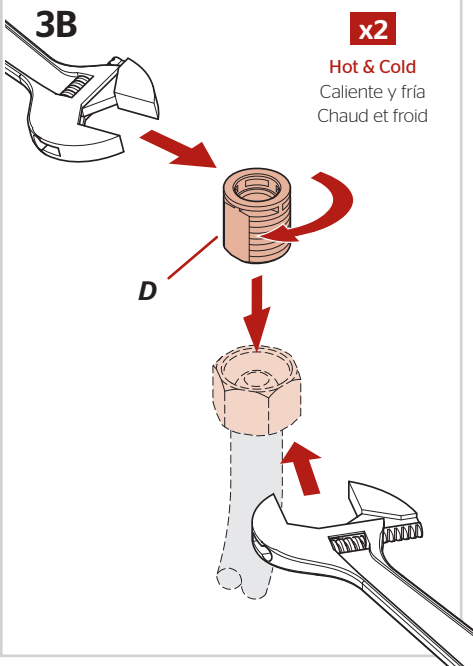
Remove protective caps.

Retire la cubiertas protectoras.

Enlevez le capuchons protecteurs.

1" Max (26 mm)

3B

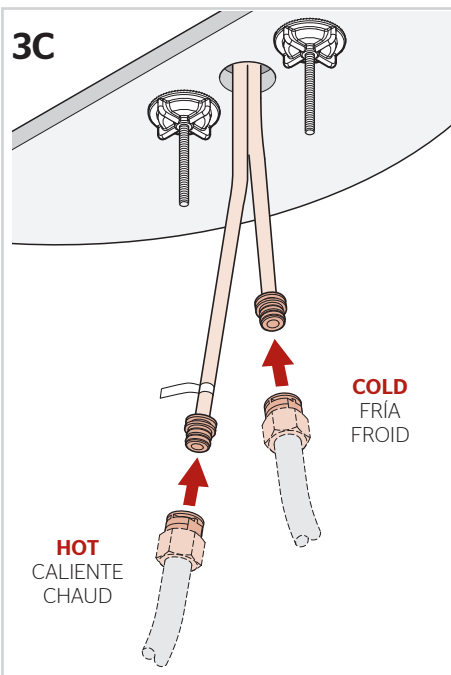


x2

**Hot & Cold**  
Caliente y fría  
Chaud et froid

D

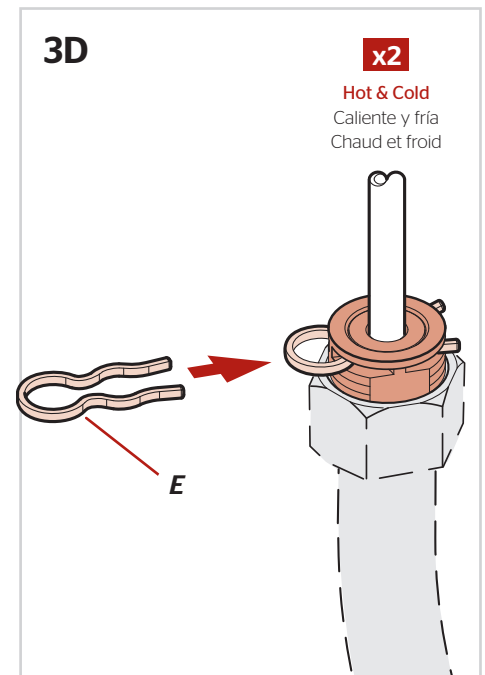
3C



**COLD**  
FRÍA  
FROID

**HOT**  
CALIENTE  
CHAUD

3D



x2

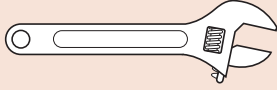
**Hot & Cold**  
Caliente y fría  
Chaud et froid

E

## 4 Prepare & Install Pop-Up

Prepare e instale el tapón retráctil

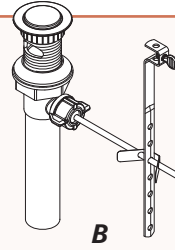
Préparez & installez le bouchon à clapet



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé réglable



Plumber's Putty  
Masilla para plomería  
Mastic de plombier

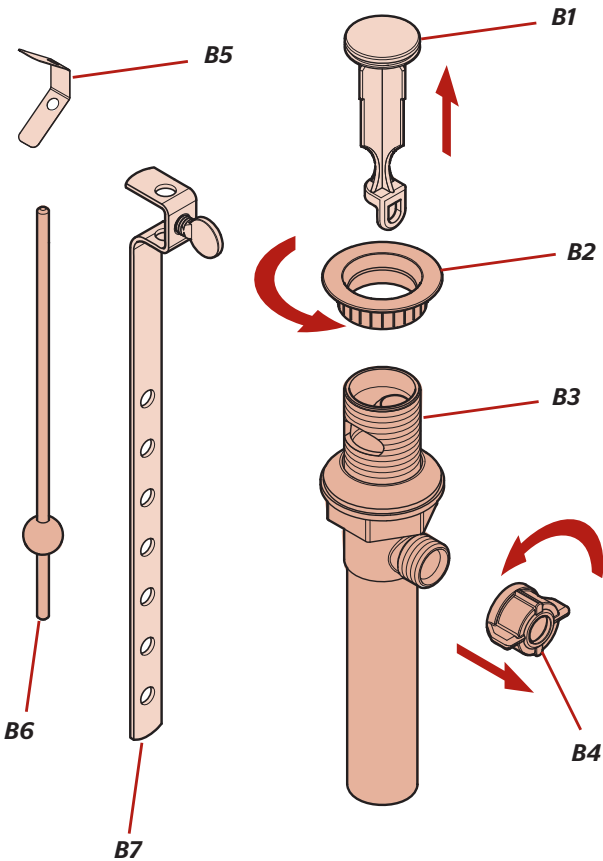


### 4A

#### Disassemble Pop-up Assembly

Desensamble el ensamble del tapón retráctil

Démontez l'ensemble bouchon à clapet

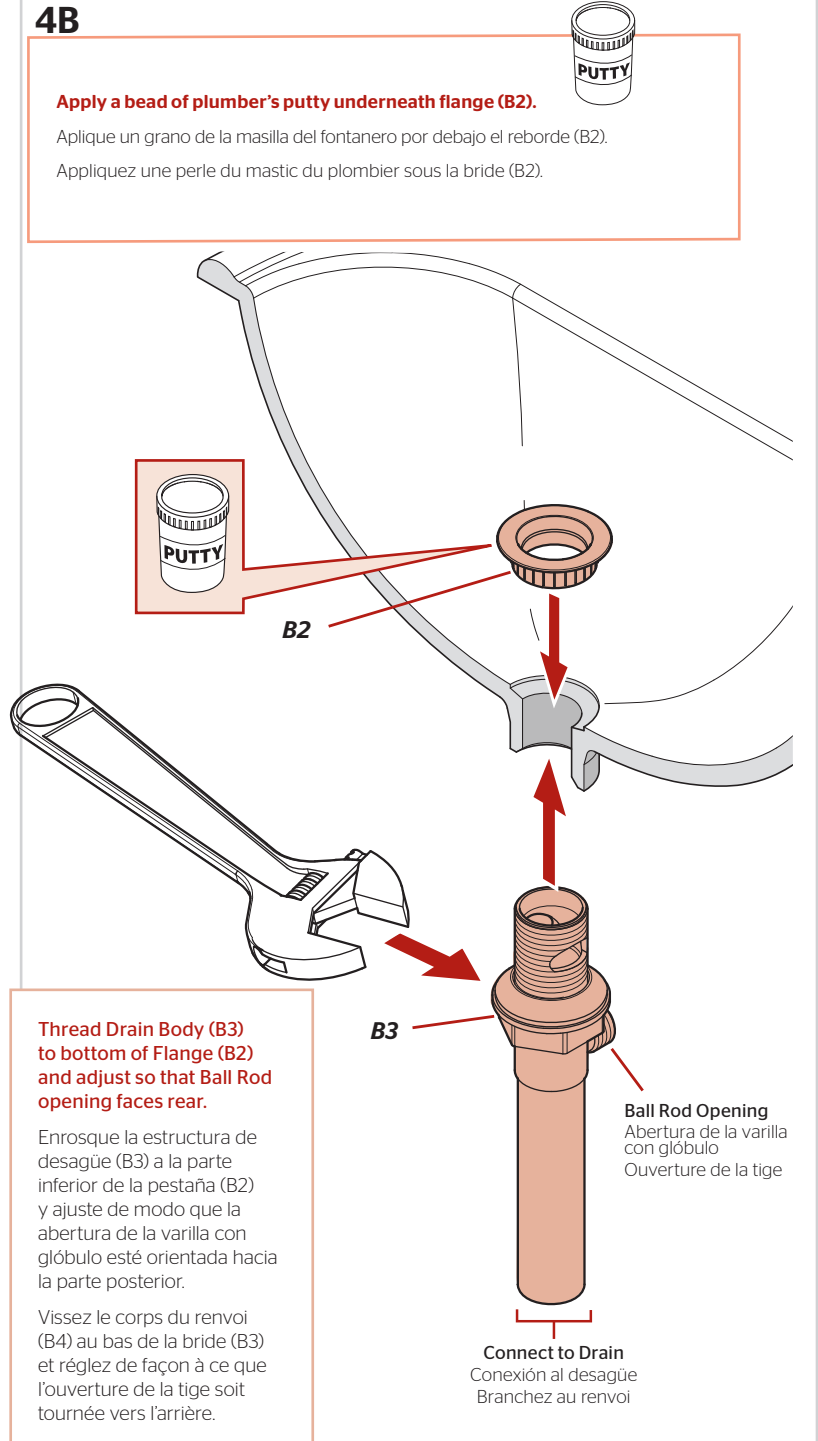


### 4B

Apply a bead of plumber's putty underneath flange (B2).

Aplique un grano de la masilla del fontanero por debajo el reborde (B2).

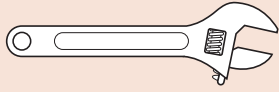
Appliquez une perle du mastic du plombier sous la bride (B2).



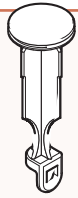
## 5 Prepare & Connect Lift Rod

Prepare y conecte la varilla de elevación

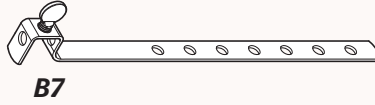
Préparez & connectez la tige levier



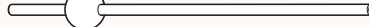
Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé réglable



B1



B7



B6



B5



B4

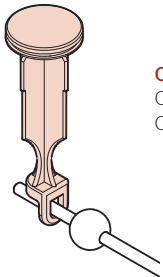


C

### 5A

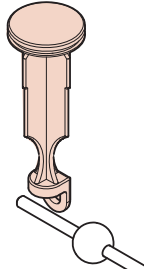
#### Option 1

Opción 1  
Option 1



#### Option 2

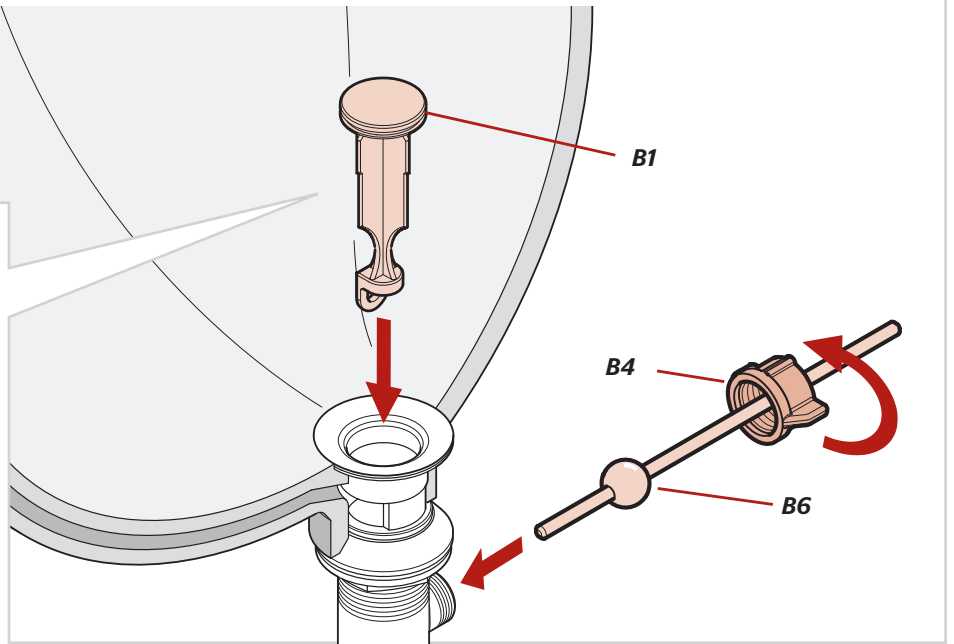
Opción 2  
Option 2



B1 can be installed in two ways: Removable Position (Option 1) or a Fixed Position (Option 2)

B1 puede instalarse de dos formas: posición fija (Opción 2) o posición removable (Opción 1).

On peut installer B1 de deux façons : Position fixe (Option 2) ou position amovible (Option 1).

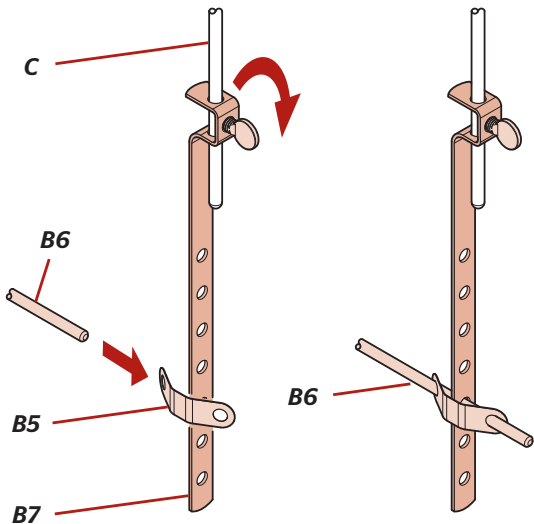


### 5B

#### Assemble Lift Rod Connection

Ensamble de la conexión de varilla de elevación

Assemblez la connexion de la tige levier

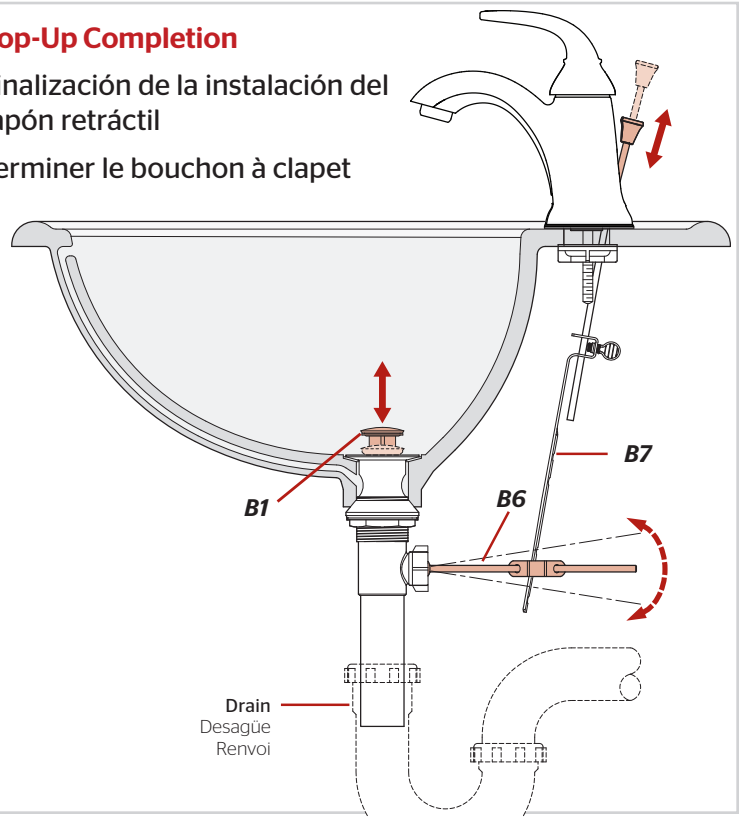


### 5C

#### Pop-Up Completion

Finalización de la instalación del tapón retráctil

Terminer le bouchon à clapet

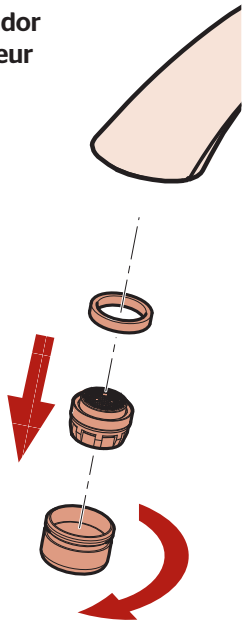


## 6 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación es adecuada  
Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

### 6A Remove Aerator

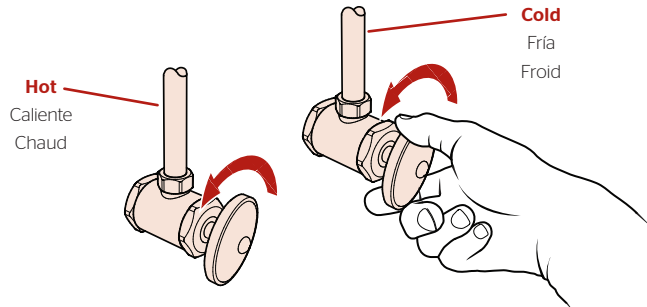
Retire el aereador  
Retirez l'aérateur



### 6B

### Turn On Water Supply

Abra el suministro de agua  
Ouvrez l'alimentation en eau



#### Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo.

### 6C Turn On Faucet

Active el grifo  
Ouvrez le robinet

Hot  
Caliente  
Chaud

Open  
Abierta  
Ouvverte

Cold  
Fría  
Froid

Open Slowly  
Abra lentamente  
Ouvrez lentement



#### Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.

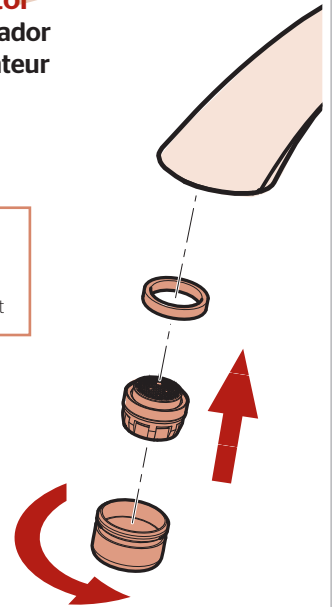
Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.

### 6D Reinstall Aerator

Reinstale el aereador  
Réinstallez l'aérateur

Hand Tighten  
Apriete con la mano  
Serrez manuellement



For Additional Installation Help:  
Para la instalación adicionales de ayuda:  
Pour les aides supplémentaires à l'installation:

Pfister

1-800-PFAUCET (732-8238)  
pfisterfaucets.com